

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Pedro el Viejo (Huesca)  
**MUNICIPIO:** Huesca  
**PROVINCIA:** Huesca  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 6706;  
**N. INV:** Iglesia de San Pedro el Viejo (Huesca)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:**  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:**  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:**  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:**  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

(Cruz) Octavo idus iunii obiit Michaelis de Almudevar, civis oscensis. Era millesima tricentesima vigesimoprimum, cuius anima requiescat in pace. Amen.

Texto dado por Vega Martínez (2021-2022, núm. 360).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Cruz. El día 6 de junio de 1283 falleció Miguel de Almudévar, ciudadano oscense. Su alma descansa en paz. Amén.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 360).

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Vega Martínez 2021-2022, núm. 360

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Conserva las líneas de pautado y restos de tinta negra. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 360).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula de 3,7cm x 2,1cm. En la palabra REQUIESCAT la primera E está inscrita dentro de la R, la V e I lo están en la letra Q, la S está inscrita dentro de la E, y la A también está inscrita dentro de la C. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 360).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1283, junio, 6 (Vega Martínez 2021-2022, núm. 360).

**CRIT. DAT.:** Textuales.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de San Pedro el Viejo (Huesca). Claustro de San Pedro el Viejo, intradós del muro sur. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 360).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

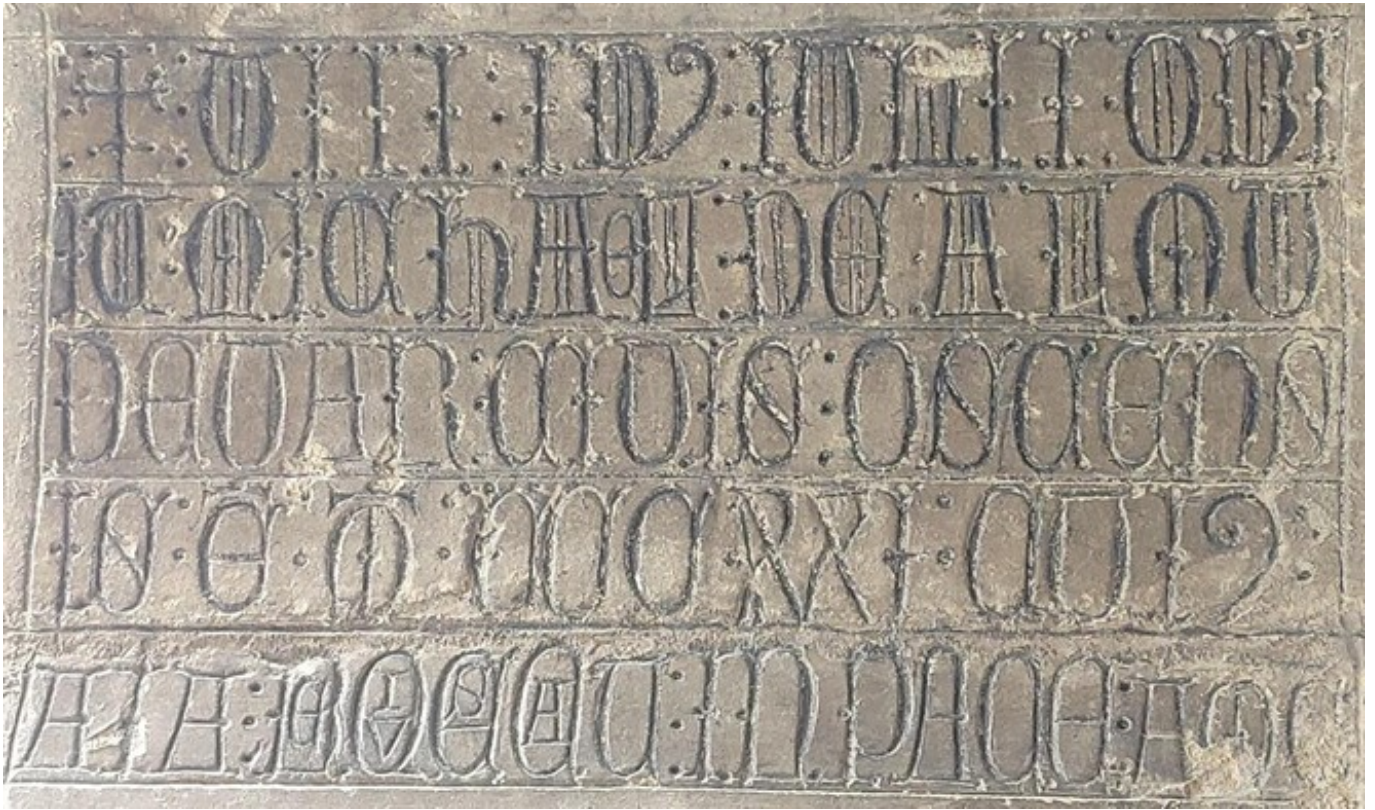
**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 6706; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 360. RICO CAMPS, D., “El claustro de San Pedro el Viejo de Huesca: Pascua, Bautismo y Reconquista”, *Locvs Amoenvs*, nº 7 (2004), p. 97. MASDEU, J. F., *Historia crítica de España y de la cultura española*, vol. 9, Madrid, 1791, p. 420-421. AYNSA Y DE IRIARTE, F. D., *Fundación, excelencias, grandezas y cosas memorables de la antiquissima ciudad de Huesca divididas en cinco libros*, 5 vols. Zaragoza, 1619, p. 544.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



Vega Martinez Lam.CXLVI.1